

Nr. 49.

Geburts-Urkunde.

Geburtsurkunde

Opp. 25.

von

Hermens,  
Marin  
Christina.

Bürgermeisterei Neutral-Moresnet Kreis Luxemburg und Landgerichtsbezirk Aachen.

Verhandelt zu Neuenmühl

am acht und zwanzigsten Juli

Ein tausend achthundert zwei und neunzig, um zehn Uhr zehn mittags.

Vor mir Hilbert Schmedz

Bürgermeister von Neutral-Moresnet

Beamten des Personenstandes erschien:

der Kathol. Seelsorger Hermens

knifflig Jahre alt, Standes Lehrer

wohnhaft zu Neutral-Moresnet und erklärte mir,

daß von Christina Pieper, fünf und zwanzig Jahren alt, Handelshülfsfrau,  
zwei und zwanzig Jahren alt, Handelshülfsfrau,

wohnhaft zu Neutral-Moresnet

am sieben und zwanzigsten Juli

dieses Jahres vormittags um zehn Uhr,

zu Neutral-Moresnet

ein Kind weiblich Geschlechts geboren sei, welchem Kinde der

Vorname Marin

Christina beigelegt wurden.

Diese von mir aufgenommene Erklärung ist gegeben in Anwesenheit folgender Zeugen:

1. Rudolf Grüper zwei und zwanzig Jahre alt, Standes Lehrer, wohnhaft zu Neutral-Moresnet

2. Joh. Boeger fünf und zwanzig Jahre alt, Standes Handelshülfsfrau, wohnhaft zu Neutral-Moresnet

Nach geschehener Vorlesung dieser Urkunde habe ich dieselbe zugleich mit den Erschienenen unterschrieben.

Leonson Hermens

Rudolf Grüper

J. Boeger

Schmedz

- Es handelt sich um eine offizielle Geburtsurkunde (Nr. 49) aus dem Jahr 1892.
- Ausgestellt wurde sie in der Bürgermeisterei Neutral-Moresnet, Kreis Eupen, im Regierungs- und Landgerichtsbezirk Aachen.
- Neutral-Moresnet war ein historisches Kondominium (ein neutrales Gebiet), das von 1816 bis 1919 existierte und gemeinsam von Preußen (später Deutsches Reich) und den Niederlanden (später Belgien) verwaltet wurde. Dies macht das Dokument historisch besonders interessant.
- Das Dokument folgt dem typischen preußischen/deutschen Personenstandsformat der Zeit, bei dem der Vater die Geburt am Tag nach dem Ereignis vor dem Standesbeamten (hier dem Bürgermeister) und zwei Zeugen anzeigte.

#### Details:

#### Hauptperson (Kind):

- **Name:** Maria Christina Hermens
- **Rolle:** Geborenes Kind
- **Geburtsdatum:** 27. Juli 1892, 10:00 Uhr vormittags
- **Geburtsort:** Neutral-Moresnet
- **Geschlecht:** Weiblich

#### Vater (Informant):

- **Name:** Peter Leonard Hermens (unterschreibt als Leonard Hermens)
- **Alter:** 30 Jahre
- **Beruf:** Tagelöhner
- **Wohnort:** Neutral-Moresnet

#### Mutter:

- **Name:** Justine Reiß
- **Alter:** 28 Jahre
- **Beruf:** Hausfrau
- **Wohnort:** Neutral-Moresnet
- **Beziehung:** Ehefrau von Peter Leonard Hermens

#### Zeuge 1:

- **Name:** Rudolf Gülpen
- **Alter:** 42 Jahre
- **Beruf:** Gastwirth
- **Wohnort:** Neutral-Moresnet

#### Zeuge 2:

- **Name:** Jakob Maeger
- **Alter:** 25 Jahre

- **Beruf:** Stallknecht
- **Wohnort:** Neutral-Moresnet

**Standesbeamter:**

- **Name:** Hubert Schmetz
- **Rolle:** Bürgermeister und Beamter des Personenstandes

**Volltext-Transkription:**

Nr. 49. Geburts-Urkunde. Bürgermeisterei Neutral-Moresnet Kreis Eupen Regierungs- und Landgerichtsbezirk Aachen. Verhandelt zu Moresnet am acht und zwanzigsten Juli Ein tausend achthundert zwei und neunzig, um zehn Uhr Vor mittags. Vor mir Hubert Schmetz, Bürgermeister von Neutral-Moresnet Beamten des Personenstandes erschien: der Peter Leonard Hermens dreißig Jahre alt, Standes Tagelöhner wohnhaft zu Neutral-Moresnet und erklärte mir, daß von Justine Reiß, seiner Ehefrau acht und zwanzig Jahre alt, Standes Hausfrau, wohnhaft zu Neutral-Moresnet am sieben und zwanzigsten Juli dieses Jahres Vormittags um zehn Uhr, zu Neutral-Moresnet ein Kind weiblichen Geschlechts geboren sei, welchem Kinde die Vornamen Maria Christina beigelegt wurden. Diese von mir aufgenommene Erklärung ist geschehen in Anwesenheit folgender Zeugen:

1. Rudolf Gülpen, zwei und vierzig Jahre alt, Standes Gastwirth, wohnhaft zu Neutral-Moresnet
2. Jakob Maeger, fünf und zwanzig Jahre alt, Standes Stallknecht, wohnhaft zu Neutral-Moresnet  
Nach geschehener Vorlesung dieser Urkunde habe ich dieselbe zugleich mit den Erschienenen unterschrieben. Leonard Hermens Rudolf Gülpen J. Maeger Schmetz  
[Randvermerk rechts:] Opi 25. Geburtsurkunde von Hermens, Maria Christina.